

[Texte]

I know the frustrations of working in those northern communities and I know the difficulty in getting machinery in there and in doing the other things that are necessary. At this stage I cannot answer what has gone wrong with that plan when the last reports we have were that the plan was in place for each community, that the funds were voted and were going to be available and that there was a five-year plan at the end of which there would be a safe water drinking supply in each community, upgraded roads, and a number of the other aspects of the over-all community planning would have been taken care of. With regard to particular problems, though, it could be that when the school was constructed, because of the type of mud there—I guess I probably met that as much as anyone in the field. In all the trips I made to the North, I used to be—one of the beauties of it is you were six inches taller by the time you even walked across the runway. I am not saying . . .

• 1635

**The Vice-Chairman:** Are you through?

**Mr. Smith (Churchill):** Yes.

**The Vice-Chairman:** I wonder if I might intervene. There are three names on the first round we would like to accommodate this afternoon, Mr. Brisco, Mr. Cyr and Mr. Anderson. I could put you on the second round or you could come back tomorrow.

**Mr. Smith (Churchill):** Yes.

**The Vice-Chairman:** Mr. Brisco.

**Mr. Smith (Churchill):** Are we not going to go till 5.30 p.m.?

**The Vice-Chairman:** Oh, I thought it was 5.00 p.m.

**Mr. Smith (Churchill):** No, 5.30 p.m. Okay?

**The Vice-Chairman:** Okay, then we probably will get you on this afternoon.

**Mr. Brisco:** Right. Thank you, Mr. Chairman.

Mr. Chairman, just for starters, I wonder if Mr. Murray or Mr. Brown could provide me with an update, perhaps not at this time but in writing, as to whether or not a final agreement has been reached between the CPR, the St. Mary's Band at Cranbrook and the Department of Indian Affairs in the settlement of that land claim. You will recall this hinged on a rail blockade last summer. My understanding is that the bulk of this problem has been resolved, but the last time I made inquiries, there were outstanding issues related to dollars, so I would appreciate an update on that.

I might comment that, while this issue had been before the department for some 10 years and had never been addressed, when it finally surfaced and came to a head, the department indeed moved with haste and resolution and they did, in my view, a good job of helping to bring this matter to a satisfactory conclusion.

Mr. Chairman, last spring, when he was before this Committee, Mr. Kroeger indicated to the Committee that no services to Indian people would be cut back. Now, the Nova

[Traduction]

Je sais qu'il est frustrant de travailler dans une collectivité du Nord et je sais qu'il est difficile d'y envoyer de la machinerie et de faire tout ce qui est nécessaire. Je ne peux pas vous dire pour l'instant ce qui a cloché. Selon les derniers rapports, chaque collectivité a son plan directeur, les fonds alloués devaient être disponibles bientôt et à la fin du programme quinquennal, chaque collectivité aurait un approvisionnement en eau potable, de meilleures routes et un certain nombre d'éléments d'infrastructure prévus dans le plan directeur des collectivités. En ce qui concerne les problèmes précis, ceux qu'on a eus lorsque l'école a été construite, ils découlent sans doute du genre de boue qu'on trouve là-bas—j'en ai fait l'expérience tout autant que ceux qui travaillent là-bas. Au cours des voyages que j'ai faits dans le Nord, j'ai vu beaucoup de boue—ce qu'il y a de bien c'est que lorsque l'on a fini de traverser la piste, on a grandi de six pouces. Je ne dis pas . . .

**Le vice-président:** Avez-vous fini?

**M. Smith (Churchill):** Oui.

**Le vice-président:** J'aimerais faire une intervention. J'ai trois noms pour le premier tour cet après-midi, M. Brisco, M. Cyr et M. Anderson. Je pourrais vous inscrire pour le deuxième tour à moins que vous ne vouliez revenir demain.

**M. Smith (Churchill):** Oui.

**Le vice-président:** Monsieur Brisco.

**M. Smith (Churchill):** Est-ce que nous n'allons pas jusqu'à 17 h 30?

**Le vice-président:** Oh, je pensais que c'était 17 h.

**M. Smith (Churchill):** Non, 17 h 30. D'accord.

**Le vice-président:** Oui, vous pourrez sans doute avoir la parole de nouveau cet après-midi.

**M. Brisco:** Très bien, merci, monsieur le président.

Monsieur le président, pour commencer, est-ce que M. Murray ou M. Brown pourrait me fournir une mise à jour, peut-être pas maintenant mais par écrit, afin de savoir s'il y a eu finalement accord entre le CPR, la bande de St. Mary's à Cranbrook et le ministère des Affaires indiennes, pour ce qui est des revendications territoriales. Vous vous rappellerez que le tout dépendait d'un blocage ferroviaire, l'été dernier. Je crois que ce problème a été en grande partie résolu, mais la dernière fois que je me suis enquis de la situation, il restait des questions d'argent à résoudre, et je voudrais bien qu'on me mette au fait de la situation.

J'ajouterai que bien que le ministère ait été saisi de cette question depuis quelque dix ans et ne s'en soit jamais occupé, lorsque cela a finalement mal tourné, le ministère a fait preuve de diligence et de résolution et, à mon avis, a contribué à régler cette affaire de façon satisfaisante.

Monsieur le président, le printemps dernier, lorsqu'il a comparu devant le Comité, M. Kroeger a dit qu'on ne réduirait aucun service fourni aux Indiens. Or, les Indiens de